

Advent – adventure – Abenteuer



Adventskalender auf dem Lindenplatz 2014

Der Advent ist mehr als Guetzi backen, Adventskranz, Lichterketten, Adventskalender und Geschenke verpacken.

Advent ist das Abenteuer hin zum Geheimnis von Weihnachten. Das Abenteuer Advent heisst warten und lauschen. Heisst, sich auf den Weg machen. Heisst, träumen und hoffen. Da ist die Sehnsucht nach mehr Leben.

«Abenteuer Advent» ist Ausschau halten nach Gott in meinem Leben. «Abenteuer Advent» heisst: verschlossene Türen zu öffnen und offen zu sein für das Geheimnis von Weihnachten. Die Menschwerdung Gottes.

Text: Adriana Fässler; Fotos: Claudio Vuono



Rorate?!

Weshalb sich ein Gottesdienst lohnt:

- ...weil diese Feiern nur im Advent stattfinden
- ...weil ich noch früher aufstehen muss als gewöhnlich
- ...weil es draussen dunkel ist
- ...weil die Kirche mit vielen Kerzen beleuchtet ist
- ...weil es ungewohnt ist, am Morgen zur Kirche zu gehen
- ...weil ich wieder einmal einen Gottesdienst besuchen möchte
- ...weil Lieder gesungen werden
- ...weil es für Klein und Gross eindrücklich ist
- ...weil ein gemeinsames Frühstück verbindet

Die Daten mit Zeitangaben finden Sie in der Rubrik «Gottesdienste» (siehe Seiten 6/7).

Adriana Fässler

Musikalischer Adventskranz



Bereits haben wir uns wieder an die Winterzeit gewöhnt, die Tage sind kurz, es dunkelt früh, man verspürt Lust nach warmem Tee und Kerzenlicht. Die nahe Adventszeit bietet uns Gelegenheit, zur Ruhe zu kommen. Hm.

Ein Widerspruch? Advent bedeutet doch Jagd nach Geschenken in Warenhäusern, welche Endlosweihnachtslieder aus den Lautsprechern quellen lassen? Nein! Tun Sie sich etwas Gutes, nehmen Sie sich Zeit für sich:

Jeden Dienstag im Advent, am **5., 12. und 19. Dezember, jeweils um 19.00 Uhr findet in der katholischen Kirche Goldach** ein musikalischer Adventskranz statt. 30 Minuten Ruhe im Kerzenlicht mit meditativer Orgelmusik und besinnlich-heiteren Texten. Eine Oase der inneren Stille in der Adventshektik. Gönnen Sie sich diese halbe Stunde des Friedens, wir freuen uns auf Sie!

Text: Verena Keel; Foto: Peter Grünenfelder

Weihnachten – Geschenk der Vergebung



Weihnachten ist das Fest der Geschenke. Das wichtigste Geschenk ist Jesus Christus, der durch sein Leben Himmel und Erde versöhnt hat. Er will auch mich mit ihm und den Menschen versöhnen. Wir können uns dieses Geschenk schenken lassen. Wir können uns zwar selbst auf Weihnachten etwas schenken aber ein Geschenk bekommen ist noch was Stimmigeres, etwas Schöneres. Ähnlich ist es mit unseren Fehlern und Sünden. Die Vergebung unserer Sünden ist etwas, was wir uns selbst nicht geben können. Um Vergebung bittet man einen anderen, und «in der Beichte bitten wir Jesus um Vergebung. Die Vergebung ist nicht Frucht unseres Mühens, sondern sie ist ein Geschenk des Heiligen Geistes, der uns in die Barmherzigkeit und Gnade eintaucht, die unablässig vom geöffneten Herzen des gekreuzigten und auferstandenen Christus ausströmt» (vgl. Generalaudienz von Papst Franziskus, 19.2.2014). Der Priester darf mir diese Vergebung durch Gottes liebender Zuwendung zusprechen.

Sonntag, 17. Dezember um 17.00 Uhr Kolumbanskirche Rorschach: Versöhnungsfeier mit Gelegenheit zum Seelsorgegespräch bzw. Beichtgespräch (Sakrament der Versöhnung). Als Beichtväter stehen folgende Priester zur Verfügung: Paul Hutter, Bernhard Sohmer, Roland Eigenmann. Gerne kann man mit einem Priester auch einen anderen Zeitpunkt für ein Beichtgespräch vereinbaren.

Samstag, 23. Dezember um 19.00 Uhr Versöhnungsfeier in der Pfarrkirche Goldach. Anschliessend steht Pfarrer Eigenmann für Beichtgespräche zur Verfügung.

Roland Eigenmann

Bild: Thierry Moosbrugger, Biddatenbank Pfarreiforum

Friedenslicht in Goldach und Rorschach

Das Friedenslicht wird jedes Jahr in der Geburtsgrötte in Bethlehem entzündet und danach in die ganze Welt

verteilt. Das kleine Licht aus Bethlehem will Menschen motivieren, einen persönlichen Aktivbeitrag für den Dialog und den Frieden zu leisten. Dieser weltumspannende Akt der Solidarität soll Menschen aller Religionen, Hautfarben und sozialer Schichten verbinden, zur Weihnachtszeit und darüber hinaus. So wollen auch wir in Goldach Teil dieser Gemeinschaft sein.

Die Ministranten werden das Friedenslicht in Zürich abholen und es mit dem Zug nach Goldach bringen. Die Minis laden Sie herzlich ein, das Licht zu sich nach Hause zu holen.

Das Motto der diesjährigen Friedenslichtaktion ist «Freude teilen». In diesem Sinn geben wir das Licht an den beiden folgenden Anlässen gerne weiter:

Am **17. Dezember 2017 um ca. 20.00 Uhr** kommen wir auf dem **Kirchenfeldschulhausplatz in Goldach** an. In einer kleinen ökumenischen Besinnung, gemeinsam mit der evang. Kirche Goldach, wird das Licht an alle Mitfeiernden verteilt. Ab 19.30 Uhr gibt es Punsch und Glühwein.

Am **23. Dezember 2017 wird ab 18.30 Uhr** auf dem **Lindenplatz in Rorschach** das Licht von der Jungwacht und dem Blauring verteilt.

In Goldach und Rorschach können Laternen und Transportkerzen vor Ort gekauft werden. Der gesamte Umsatz geht an die Stiftung «Denk an mich». Natürlich dürfen sie auch eine Laterne von zu Hause mitbringen.

*Fürs Minileitungsteam und Jubla Rorschach:
Monika Eberhard*

Kaplanei Wilen-Wartegg

Geschichten vor Weihnachten in der Kaplanei Wilen Wartegg

Montag, 04., 11. und 18. Dezember 2017, 19.00 Uhr
In gemütlicher ökumenischer Runde gibt es (vor-)weihnachtliche Geschichten und Lieder für Gross und Klein. Dazu Tee, Glühwein und Guetzli. Die etwas andere Einstimmung auf Weihnachten.

Kontakt Cornelia Callegari, 071 844 40 61,
Pfrn. Esther Marchlewitz, 071 855 48 65

Besinnung an der Krippe

Freitag, 22. Dezember 2017, 19.00 Uhr
Ökumenische Besinnung an der lebensgrossen Krippe im Wilen Wartegg – für die ganze Familie. Dieses Mal mit der Weihnachtsgeschichte in Worten von Anselm Grün und mit wunderschönen Bildern von Giuliano Ferri. Und natürlich mit Guetzli, Punsch und gemütlichem Zusammensein im Anschluss.

Kontakt Cornelia Callegari, 071 844 40 61
Pfrn. Esther Marchlewitz, 071 855 48 65

Rorate in leisen Tönen für Gross und Klein in Untereggen

Freitag, 22. Dezember um 06.30 Uhr, Pfarrkirche, anschliessend Zmorge

draussen es muss dunkel sein
es ist dort wo viele Kerzen brennen
etwas für Herz und Gemüt
ein Hauch von Weihnachten
besinnlich und still
mit traditionellen Weisen...

Gestaltung Wieland Frei
Panflöte Thea-Lisa Gerber
Klavier Iris Schwager

Gottesdienste an Hl. Abend und Weihnachten in der Mauritiuskirche Goldach

An Hl. Abend findet um 17.00 Uhr der Familienweihnachtsgottesdienst in der Pfarrkirche statt. Im Mittelpunkt steht wieder ein Krippenspiel. Musikalisch gestaltet wird dieser Gottesdienst durch Mitglieder von Melodia und Young Winds.

Gleichzeitig wird um 17.00 Uhr in der Pauluskappelle (erreichbar über den Friedhofseingang) die Chinderfiir für kleinere Kinder stattfinden. Der Weg dorthin wird ausgeschildert sein, damit jeder den richtigen Weg findet.

Um 22.30 Uhr beginnt die Mitternachtsmesse in der Pfarrkirche.

Am Weihnachtstag wird um 10.30 Uhr Festgottesdienst sein. Musikalisch umrahmt wird dieser durch den katholischen Kirchenchor und das Kammerorchester Goldach.

Rainer Böhm

Familienweihnacht in Rorschach

Am 24. Dezember um 16.30 Uhr sind alle, Gross und Klein, zu unserer traditionellen FAMILIENWEIHNACHT in die Kolumbanskirche eingeladen. Diese Feier ist besonders geeignet für Familien mit jüngeren Kindern oder auch Gottesdienst-Besucher, denen die Mitternachtsmesse zeitlich zu spät ist.

In diesem Jahr werden wir die Geschichte vom kleinen Hirten Simon erleben. Er macht sich mit vier Lichtern auf die Suche nach seinem kleinen Schaf und findet nicht nur dieses, sondern noch ein viel grösseres Geschenk...

Im Anschluss an die Feier wird das Friedenslicht aus Bethlehem verteilt. Zünden auch Sie ihre Christbaumkerzen mit diesem besonderen Licht an. Bitte Laternen mitnehmen! Es können aber auch Kerzen gekauft werden.

Cornelia Callegari

Zusammen Weihnachten feiern in Goldach

Weihnachten, ein Fest der Wünsche! Unser Weihnachtswunsch ist es, den Heiligabend in Gemeinschaft zu verbringen. Haben Sie Lust, dieses Fest mit uns zusammen zu feiern?

Wir laden Sie ein, den Heiligabend im evangelischen Kirchgemeindehaus Goldach im gemütlichen Rahmen zu feiern. Dazu gehören ein Begrüssungsapéro und ein feines Nachtessen mit Salat- und Dessertbuffet. Dazwischen bleibt Platz zum Singen von Weihnachtsliedern, zum Hören einer Geschichte und für angenehme Gespräche. Die Feier dauert von 18 Uhr bis gegen 22 Uhr. So ist ein anschliessender Besuch der Gottesdienste möglich: Katholische und Evangelisch-reformierte Kirche jeweils um 22.30 Uhr.

Der Abend ist kostenlos. Für's Dessert- und Salatbuffet darf gerne etwas mitgebracht werden. Ein Fahrdienst wird angeboten (ebenfalls ein Fahrdienst in den katholischen Gottesdienst nach der Feier). Ihre Anmeldung bis 20. Dezember erleichtert dem Team die Planung. Aber auch eine kurzfristige Teilnahme ist möglich.

Wir freuen uns auf Sie!

Einladende sind: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Goldach, Freie Evangelische Gemeinde Goldach, Katholische Pfarrei Goldach.

Auskünfte und Anmeldung:

Evang.-ref. Kirche: Marlise Schiltknecht, Schulstr. 20, Goldach, Tel. 071 846 89 04

Freie Evang. Kirche: Hanspeter Nufer, Seewiesstrasse 3, Goldach, Tel. 071 845 55 57

Kath. Kirche: Judith Buob, Untereggerstrasse 4, Goldach, Tel. 071 844 70 60

Gemeinsam statt einsam: Weihnachtsfeier im Zentrum St. Kolumban Rorschach

Sonntag, 24. Dezember 2017, 18.00 – 21.45 Uhr

Weihnachten ist ein Fest der Liebe und Begegnung. Wenn Sie am Sonntag, 24. Dezember 2017, den Heiligabend in Gemeinschaft verbringen wollen, dann sind Sie ganz herzlich zur Weihnachtsfeier ins Zentrum St. Kolumban Rorschach eingeladen. Mit einem feinen Essen, Liedern und Weihnachtsgeschichten wollen wir mit Ihnen und weiteren Gästen einen glücklichen Abend verbringen. Die Weihnachtsfeier beginnt um 18.00 Uhr und endet gegen 21.45 Uhr.

Anmeldungen nehmen wir bis Mittwoch, 20. Dezember gerne entgegen: 071 841 22 81 (Sekretariat des Pfarramtes) oder 071 841 21 82 (Kath. Sozialdienst Rorschach).

Pfarrei St. Kolumban: Sandra Richter

Waldweihnacht im Steinbruch Hohriet, 25. Dezember um 17.00 Uhr



Sie erreichen den Steinbruch von der Hohrietstrasse aus. Oder Sie parkieren beim Wasserreservoir Fuchsenstall und gehen die Feldstrasse in den Wald hinein bis zur Abzweigung Richtung WALDHÜTTE und dort noch ein paar Meter weiter... oder Sie rufen uns an und wir beschreiben Ihnen den Weg: 079 745 55 62.

Am knisternden Feuer werden wir mit Musik und Geschichten Waldweihnacht feiern:

Die kleine Lumina ist ganz allein auf der Welt. Überall wird sie weitergeschickt. Da geht sie mit ihrer Laterne hinaus in den Wald... was wird ihr dort wohl begegnen und ihr ganzes Leben verändern?

Anschliessend offerieren wir Punsch und Glühwein. Mitgebrachte Würste können grilliert werden.

Cornelia und Mauro Callegari

Adventskonzert in Untereggen Sonntag, 10. Dezember um 17.00 Uhr in der Kirche

BESINNLICHE ADVENTSLIEDER

Projektchor und Vandanser Stubenmusik

ADVENTSGESCHICHTEN

Wieland Frei

Anschliessend Punsch und Gebäck

Eintritt frei, Kollekte

Emporenkonzerte in Rorschach

Sonntag, 17. Dezember um 19.15 Uhr in der Kirche St. Kolumban Rorschach

«Classic meets Jazz»

Klassische Musik und swingende Jazzklänge aber auch klassische Stücke jazzig gespielt, bekannte und unbekannt, besinnliche und mitreissende Töne; das kann das

Publikum am traditionellen «Classic meets Jazz» Konzert mit Franz Pfab (Orgel, Piano) und Peter Lenzin (Saxophone, Klarinette, Querflöte) geniessen. Die Musiker versprechen einen genussreichen Abend für die Ohren und eine wunderschöne Einstimmung in die kommende Weihnachtszeit. Eintritt frei / Kollekte.

Franz Pfab

Samstag, 30. Dezember um 19.00 Uhr in der Kirche St. Kolumban Rorschach

Am Samstag, 30. Dezember 2017, 19.00 Uhr findet in der Kolumbanskirche das mittlerweile schon zur Tradition gewordene Konzert des Bläserensembles «Quartetto senza nomine» und des Organisten Prof. Bruno Oberhammer statt.

Das diesmal zum Bläserquintett aufgestockte Ensemble spielt weihnachtlich festliche Musik aus dem 17. und 18. Jahrhundert.

Der Eintritt ist frei. Kollekte am Ausgang.

Franz Pfab

Punsch und Zopf für Silvesterkinder in Untereggen

Sonntag 31. Dezember, ab 07.00 Uhr

Die Frühaufsteher, welche mit ihren Pfannendeckeln das alte Jahr austreiben sind wieder herzlich eingeladen in die warme Pfarreistube.

Wieland Frei

Neujahrsapéro für die katholische Kirche Region Rorschach in Goldach



Am 1. Januar 2018 sind alle herzlich eingeladen, um 17.30 Uhr in Goldach in die Kirche zu gehen. Im Anschluss daran findet ein zentraler Neujahrsapéro für die katholische Kirche Region Rorschach neben der Kirche auf dem Kirchenfeldschulhausplatz statt. Es gibt Glühwein, Punsch und Maronis. Wir freuen uns über ein zahlreiches Erscheinen, um miteinander auf das neue Jahr 2018 anzustossen.

Text: Rainer Böhm; Foto: Vanessa Güttinger

Sternsinger-Aktion 2018



Auch im kommenden Januar ziehen unsere Sternsingerinnen und Sternsinger durch Goldach, Rorschach, Rorschacherberg und Untereggen. In Goldach, Rorschach und Rorschacherberg sind sie vom 2. – 7. Januar, in Untereggen vom 6. – 8. Januar unterwegs

und bringen den Segen zu ihnen nach Hause. In der Sternsinger-Aktion 2018 unterstützen Sie mit Ihrer Gabe Hilfsprojekte, die sich gegen Kinderarbeit in Indien und Weltweit stark machen.

Dabei sind wir auf das Mitwirken der Sternsingerinnen und Sternsinger angewiesen. Wir freuen uns auf eine grosse Zahl von Euch!

Das Engagement unserer Sternsingerinnen und Sternsinger feiern wir in den Gottesdiensten am Samstag, 06. Januar um 17.30 Uhr in Rorschach und am Sonntag, 07. Januar um 09.15 Uhr in Rorschach, um 10.45 Uhr in Goldach und ebenfalls um 10.45 Uhr in Untereggen.

Hinweis: Da mit den Sternsingergruppen nicht das gesamte Gemeindegebiet abgedeckt werden kann, ist es möglich, dass in Ihrem Wohngebiet keine Sternsinger von Haus zu Haus ziehen. Die Segenskleber sind gegen eine Spende auf den Pfarrämtern zu beziehen.

Danke für Ihr Verständnis!

Wieland Frei, Cornelia Callegari, Monika Eberhard

Seniorenachmittag Goldach

Der nächste Seniorenachmittag findet am Donnerstag, 7. Dezember um 14.30 Uhr im Pfarreiheim Goldach statt. Unterhalten werden uns «Die Nasenrot's». Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag.

Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Helene Bärlocher, Tel. 071 841 41 38.

Ökum. Seniorenachmittag in Rorschach

Kleines Adventskonzert

Donnerstag, 14. Dezember um 14.30 Uhr im Evang. Kirchgemeindezentrum Rorschach

Das Blockflöten-Ensemble der Pro Senectute Rorschach spielt verschiedene Blockflötenmusik und auch Lieder zum Mitsingen.

| | St. Kolomban Rorschach | St. Mauritius Goldach | St. Magdalena Untereggen |
|---|--|---|--|
| Dezember | | | |
| 01. Freitag Herz-Jesu-Freitag | 08.00 Eucharistiefeier 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | |
| 02. Samstag | 17.30 Eucharistiefeier Paul Hutter / Thomas von der Linden | | |
| 03. Sonntag 1. Adventsonntag | Kollekte für die Universität Freiburg 09.15 Eucharistiefeier Paul Hutter / Thomas von der Linden 10.00 Ökum. Chinderfiir im Seehof 11.00 S. Messa in lingua italiana mit Corale Santa Cecilia | Kollekte für die Universität Freiburg 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Wieland Frei 11.00 Portugiesenmesse in der Pauluskapelle | Kollekte für die Universität Freiburg 09.15 Eucharistiefeier, anschliessend Chilekafi Roland Eigenmann / Wieland Frei 09.15 Sonntagsfiir, Beginn in der Kirche 18.00 Ökum. Abendgebet im Chor der Kirche |
| 04. Montag | 14.30 Gebetsstunde der FG in der Seelenkapelle | | |
| 05. Dienstag | 09.30 Anbetungsfeier in der Seelenkapelle 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 Musikalischer Adventskranz (siehe Seite 2) | |
| 06. Mittwoch | 06.00 Rorate-Messe, gestaltet von Schülern, anschliessend Frühstück im Zentrum St. Kolomban | 10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 18.30 Das Friedensgebet fällt aus. Herzliche Einladung zur Adventsandacht in die Evang. Kirche | |
| 07. Donnerstag | 19.00 Eucharistiefeier im Spital | 06.15 Rorate-Messe (stille Momente), anschliessend Frühstück im Pfarreiheim | |
| 08. Freitag Maria unbefleckte Emfängnis | 08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | 06.30 Ökumenische Rorate, Mitgestaltung 4. Klasse, anschliessend Frühstück in der Dorfstube |
| 09. Samstag | | 17.30 Eucharistiefeier mit Jodelklub Goldach Roland Eigenmann | Kollekte für Caritative Aufgaben in der Pfarrei 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann |
| 10. Sonntag 2. Adventsonntag | Kollekte für Caritative Aufgaben in der Pfarrei 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann 11.00 S. Messa in lingua italiana 12.15 Tauffeier | Kollekte für Caritative Aufgaben in der Pfarrei 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann | 17.00 Besinnliches Adventskonzert in der Kirche mit Projektchor, Vadanser Stubenmusik und Geschichten von Wieland Frei (siehe Seite 4) |
| 12. Dienstag | 09.30 Anbetungsfeier in der Seelenkapelle 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 Musikalischer Adventskranz | |
| 13. Mittwoch | 06.00 Rorate-Messe (stille Momente), Hafenspiel, anschliessend Frühstück im Zentrum St. Kolomban | 10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | |
| 14. Donnerstag | 19.00 Eucharistiefeier im Spital | 06.15 Rorate-Messe (stille Momente), Querflötenspiel, anschliessend Frühstück im Pfarreiheim 10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita» | |
| 15. Freitag | 08.00 Eucharistiefeier 10.30 Eucharistiefeier im Altersheim Rorschach | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | |
| 16. Samstag | 17.30 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst mit Gospelchor Spirith Lighthouse Roland Eigenmann / Cornelia Callegari | | |
| 17. Sonntag 3. Adventsonntag | Kollekte für Green Cross 09.15 Eucharistiefeier Paul Hutter / Anna Maria Frei-Braun 11.00 S. Messa in lingua italiana 17.00 Versöhnungsfeier mit Möglichkeit zum Beichtgespräch (siehe Seite 2) 19.15 Emporenkonzert (siehe Seite 4) | Kollekte für die Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht 10.45 Eucharistiefeier Paul Hutter / Anna Maria Frei-Braun 11.00 Portugiesenmesse in der Pauluskapelle 20.00 Friedenslicht Schulhaus Kirchenfeld (siehe Seite 3) | Kollekte für Solidaritätsfonds Mutter und Kind des Kath. Frauenbundes 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Cornelia Callegari |
| 19. Dienstag | 09.30 Anbetungsfeier in der Seelenkapelle | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 Musikalischer Adventskranz | |
| 20. Mittwoch | 06.00 Rorate-Messe, gestaltet von Schülern, anschliessend Frühstück im Zentrum St. Kolomban | 10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | |
| 21. Donnerstag | 19.00 Eucharistiefeier im Spital | 06.15 Rorate-Messe, gestaltet von Schülern, anschliessend Frühstück im Pfarreiheim | |
| 22. Freitag | 08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | 06.30 Rorate-Wortgottesfeier mit Kommunion (stille Momente), mit Thea-Lisa Gerber, Panflöte, anschl. Frühstück in der Dorfstube (s. Seite 3) |
| 23. Samstag | 17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Adriana Fässler 18.30 Friedenslicht Lindenplatz (siehe Seite 3) | 19.00 Versöhnungsfeier (siehe Seite 2) | |
| 24. Sonntag 4. Adventsonntag Heilig Abend | 09.30 Eucharistiefeier im Haus Seeblick 10.00 Eucharistiefeier im PeLago 16.30 Weihnachtsfeier für Familien in der Kolombankirche, Friedenslicht (siehe Seite 3) 22.30 Mitternachtsmesse in der Herz Jesu Kirche Roland Eigenmann / Cornelia Callegari 23.30 Mitternachtsmesse der MCI mit Corale Santa Cecilia in der Kolombankirche | 11.00 Portugiesenmesse in der Pauluskapelle 16.30 Ökumenische Weihnachtsfeier im Seniorenzentrum «la vita» 17.00 Familiengottesdienst mit Wortgottesfeier und Krippenspiel, Mitwirkung Bläser der Melodia und Young Winds 17.00 Chinderfiir mit Weihnachtsgeschichte für Familien mit Kleinkindern in der Pauluskapelle 22.30 Mitternachtsmesse Adri van den Beemt / Rainer Böhm | 22.30 Mitternachtsmesse mit Kirchenchor und Bläsergruppe Feldkirch, anschliessend Umtrunk mit Gebäck im Jugendtreff Böhler Paul Hutter / Matthäus Strawa |
| 25. Montag Hochfest der Geburt des Herrn Weihnachten | Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 09.15 Eucharistiefeier mit Kolombans-Chor Roland Eigenmann 11.00 S. Messa in lingua italiana 17.00 Waldweihnachtsfeier für Familien im Steinbruch Hohriet (siehe Seite 4) | Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 10.45 Eucharistiefeier mit Kirchenchor und Kammerorchester Goldach Roland Eigenmann | Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 10.00 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst mit Weihnachtsspiel, Mitwirkung Kinderflötengruppe Gisela Jussel Pater R. Schafhauser / Wieland Frei |
| 26. Dienstag Hl. Stephanus | 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann | 10.45 Eucharistiefeier Adri van den Beemt | |
| 27. Mittwoch | | Kein Gottesdienst | |
| 28. Donnerstag | 19.00 Eucharistiefeier im Spital | 09.30 Kein Gottesdienst 10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita» | |
| 29. Freitag | 08.00 Eucharistiefeier | 09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle | |
| 30. Samstag | 19.00 Emporenkonzert (siehe Seite 5) | 17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun | |
| 31. Sonntag Fest der Heiligen Familie | Kollekte für das Solidaritätsnetz Ostschweiz 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun 11.00 S. Messa in lingua italiana | Kollekte für Pfarreiprojekt Wunderlampe 17.30 Eucharistiefeier Adri van den Beemt | Kollekte für Kirche in Not, verfolgte Christen im Irak 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun |

Kolping-Rorschach

Versöhnungsfeier

Sonntag, 10. Dezember 2017, 16.00 Uhr in der Kolumbanskirche.

Kolping-Gedenktag mit Adventsfeier

Sonntag, 17. Dezember 2017, 15.00 Uhr im Pfarreizentrum St. Kolumban.

Elternabend Erstkommunion in der Pfarrestube Untereggen

Dienstag, 5. Dezember, 20.00 Uhr

Zum Thema «Jesus feiert mit» bereiten wir den Weg zur Erstkommunion vor.

Wieland Frei

7./8. Klasshöck mit Raclette in Untereggen

Freitag, 1. Dezember, 18.30 Uhr

Diesmal heissen wir erstmals die neuen 7. Klässler willkommen, gemeinsam mit der Achten, zum gemütlichen Abend mit Raclette, Einführung Romreise und anschliessendem Bowling.

Wieland Frei

Frauengemeinschaft Goldach

Strickplausch im Pfarreiheim

Der nächste Strickplausch ist am Montag, 4. Dezember um 14.00 Uhr im Pfarreiheim Goldach. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Susi Zingg, Tel. 071 845 58 04 oder susi.zingg@fg-goldach.ch.

Adventsfeier der Frauengemeinschaft Goldach

Wir möchten Sie auf die Adventszeit einstimmen.

Wann Mittwoch, 13. Dezember 2017

Zeit 19.00 Uhr

Treffpunkt Pfarreiheim in Goldach

Fahrdienst Gerne holen wir Sie zu Hause ab. Bitte melden Sie sich bei Rebecca Eiling, rebecca.eiling@fg-goldach.ch, Tel. 071 845 10 11

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Goldach lädt Sie ganz herzlich zu einem gemütlichen Abend ins Pfarreiheim ein. Gemeinsam möchten wir uns auf die Adventszeit einstimmen.

Ökumenischer Jass- und Spielnachmittag

Am Donnerstag, 14. Dezember ist um 14.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Goldach der nächste Jass- und Spielnachmittag. Auskunft erteilt Susi Zingg, Tel. 071 845 58 04 oder susi.zingg@fg-goldach.ch.

Wiibertopf-Party

Dienstag, 16. Januar 2018, 19.00 Uhr im Pfarreiheim

Der Anlass hat vielleicht einen etwas eigenartigen Namen, ist jedoch ein Anlass zum Geniessen und das miteinander zu pflegen. An diesem Abend besteht die Möglichkeit, neue Rezepte kennen zu lernen. Wer will, nimmt eine 2er/4er Portion Apéro oder Vorspeise, Hauptgang oder Dessert mit. All diese Speisen werden zu einem Buffet angerichtet und alle können sich bedienen. Ganz wichtig: Die Rezepte der angebotenen Speisen werden von den Köchinnen mitgebracht und liegen auf. Getränke sind vorhanden.

Als Gast wird Mirjam Pazeller aus Goldach ihr Projekt «Verein Albert Schweitzer Schule Kenia», www.hoperestoration.org, vorstellen und einige Erklärungen und Daten abgeben.

Die Vorstandsfrauen und unsere «Gastreferentin» freuen sich auf eine rege Beteiligung und auf viele neue Ideen.

Sie sind ebenfalls herzlich willkommen, auch wenn Sie keine Rezepte und «Probiererli» mitbringen wollen.

Anmeldung mit Speisenangabe bitte an irene.wuerth@fg-goldach.ch oder an marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch.

Frauengemeinschaft Rorschach

Jassnachmittage

Während der Wintermonate jassen Frauen und Männer:

Wann Dienstag, 12. Dezember

Zeit und Ort 14 – 17.00 Uhr, Zentrum St. Kolumban

Kontakt Vreni Rüedi, 071 841 16 51 und

Helen Kruckenhauser, 071 855 53 63

Weihnachtstanzen

Sonntag, 24. Dezember von 07.30 - 08.30 Uhr im Pfarrsaal. Mit Anna Maria Frei-Braun sich tanzend auf Weihnachten einstimmen!

Kontakt: M. Broger, 071 855 53 81

Wiibertopf-Party

Auch die Mitglieder der FG Rorschach sind zu diesem Anlass eingeladen. Nähere Informationen finden Sie unter FG Goldach.

Für eine Kirche mit* den Frauen

Voranzeige

Am 2. Mai 2016 nahmen Pilger und Pilgerinnen für ihr Anliegen den Weg nach Rom unter die Füsse. Nach 1200 km feierten wir am 2. Juli 2016 im Petersdom dieses Engagement für einen gemeinschaftlichen Weg in unserer Kirche auf allen Ebenen – Dialog ist gefragt. 3 junge Künstler haben sich eingelassen, Wegetappen begleitet, Eindrücke und das, was es bei ihnen ausgelöst hat, festgehalten. So ist der eindrückliche Film «Habemus Feminas» entstanden.

Am 9. Januar 2018 um 19.00 Uhr laden wir alle Interessierten – Jugendliche, Männer und Frauen ins Cevi-Kino, EKZ Rorschach, ein. Anschliessend Besammensein und Zeit zum Austausch.

Anna Maria Frei-Braun

Rückblick Familientreffen



Nach den Herbstferien trafen sich eine bunte Schar von knapp 50 Kindern und Erwachsenen zum diesjährigen Familientreffen im Pfarreiheim Goldach. Das Thema MINI FARB UND DINI zog sich als roter Faden durch das gemeinsame Geschichten-Hören, Basteln, interkulturelle Kochen, Feiern und Essen.



In der Diskussionsrunde mit den Eltern erfuhren wir von den anwesenden Müttern aus Indien und Eritrea einiges über ihr Leben hier, ihre positiven Erfahrungen, aber auch von Schwierigkeiten und Sorgen um ihre und vor allem um die Zukunft ihrer Kinder hier. Es war ein sehr berührender, ermutigender Nachmittag. Herzlichen Dank allen, die zu seinem Gelingen beigetragen haben!

Cornelia Callegari

Senioren mit Goofechörligonten

Sie singen, jodeln, tanzen, musizieren und erzählen Witze und Weisen: sie sind wie ein Naturwunder aus dem Alpstein. Die Kinder in ihren bunten Trachten zogen die Seniorinnen und Senioren am 4. November vollends in ihren Bann. Der ökumenische Seniorennachmittag war



dieses Jahr ein ganz besonderer Anlass. Für die herzhafteste Organisation danken wir Irene und Ueli Bigler!

Als Jubilare geehrt wurden dieses Jahr: Maria Brüllsauer, Bruno Riedener, Elisabeth Rüttimann, Hans Hochreutener, Silvia Graf, Hildegard Broger und Idi Egger.

Text und Bild: Wieland Frei

Zehn Tage in Israel/Palästina mit der Pfarreigruppe

Vom 14. – 23. Oktober 2017 durfte ich wiederum eine Pilgergruppe aus unserer Seelsorgeeinheit ins Heilige Land begleiten. Eine bunte Gemeinschaft von 16 Leuten im Alter zwischen 20 Jahren bis kurz vor der Pensionierung machte sich auf den Weg. Hier einige Echos der Reise-gruppe.



Eucharistiefeyer in einer der Grotten auf dem Hirtenfeld in Bethlehem

Was die Pilgerreise mir schenkte:

- Ein schönes Zusammenwachsen der Pilgergemeinschaft, bestehend aus Menschen verschiedenen Alters und Vorstellungen.
- Begegnung mit Menschen verschiedener Kulturen.
- Die Trennmauer zwischen Israel und Palästina haben mich nachdenklich gemacht.
- Leben können in einer fast chaotischen Vielfalt in diesem Land hat mich überrascht.
- Die Begegnung und das Essen teilen mit den jungen Nomaden in der Steinwüste Judas haben mich erfüllt.

aus dem Pfarreileben

- Ueberrascht hat mich die Zufriedenheit und Unbeschwertheit, die während der Reise in mein Leben getreten ist, gerade in einem so spannungsreichen und spannungsgeladenen Land.
- Die Begegnung mit den Frauen im Flüchtlingscamp in Bethlehem und das gemeinsame Kochen, ihre Einfachheit und Fröhlichkeit haben mich angeregt, für mein Leben dankbarer zu sein. Auch ist mir wieder bewusst geworden, dass man mit weniger Materiellem glücklich sein kann.
- Die Pilgerreise hat mich angeregt, anstelle von Fernsehschauen oder die Zeit am Handy zu «vertrödeln» im Alltag mehr Zeit für die Stille und das Lesen der Hl. Schrift zu nehmen.
- Durch die Pilgerfahrt wurde ich angeregt, im Leben nicht alles gleichzeitig machen zu wollen, sondern zu lernen, auszuwählen und Entscheidungen zu treffen.
- Mein christlicher Glaube wurde gestärkt.
- Die Taufenerneuerung am Jordan, wo Jesus getauft wurde, hat mich berührt.
- Der Ort wo Jesus gerungen hat um die Entscheidung, den Willen des Vaters zu erfüllen und den Weg des Leidens und Sterbens auf sich zu nehmen, hat mich bewegt.
- Wenn ich jetzt biblische Texte lese oder höre, zeigen sich neu Bilder der Orte, wie sie heute sind.
- Die besinnlichen Momente, Wege, die wir in Stille gegangen sind, das am Morgen früh unterwegs sein und das Schreiben in mein Lehrbuch habe ich als Nahrung für die Seele erlebt.
- Die Eucharistiefeiern auf dem Tabor, in Bethlehem in der Grotte und in der Steinwüste Judas sowie auf dem Berg der Seligpreisungen waren reiche Momente.
- Ich sehe wieder mehr die Wichtigkeit der Eucharistiefeiern als Nahrung für das Leben.
- Beim Besuch der heiligen Stätten habe ich eine positive innere Wachheit erlebt.
- Die Wege Jesu mit meinen Füßen gehen zu können haben mich berührt.



Steinwüste Jude Wanderung im Vadi Kelt

Die nächste Pilgerreise ist auf 2019 geplant. Samstag, 29.09. – Montag, 8.10. 2019. Gerne nehme ich Interessierte in die Mailadressen für Israel/Palästina auf, damit Sie zu gegebener Zeit Infos erhalten können.

Roland Eigenmann

Ludothek in Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96.

Öffnungszeiten: Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Trauercafé in Rorschach

Das nächste Trauercafé findet statt am Dienstag, 12. Dezember 19.00 – 20.30 Uhr im Zentrum St. Kolumban.

Rosenkranz-Gebet in Goldach

Von Montag bis Freitag wird in der Pauluskapelle Goldach um 17.00 Uhr der Rosenkranz gebetet.

Rosenkranz-Gebet in Rorschach

Am 1. Freitag im Monat wird um 17.00 Uhr in der Kolumbanskirche und am 2./3. und 4. Freitag im Monat in der Seelenkapelle der Rosenkranz gebetet.

MCI – Eucharistiefeiern

Jeweils am Montag und Freitag findet in der Seelenkapelle Rorschach um 19.00 Uhr eine Eucharistiefeier statt.

St. Kolumban, Rorschach

Das Sakrament der Taufe haben erhalten:

- Lena Schukraft
- Raphael Locher
- Ramon Locher
- Marilena Giurgola

Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:

- Bruno Züger (1963), St. Gallerstrasse 26
- Elisabeth Heck (1925), mit Aufenthalt in Bad Zurzach
- Kuno Beer (1934), Waltharistrasse 3
- Silvia Watts-Sättele (1926), Rorschach mit Aufenthalt Rorschacherberg
- Silvia Waldburger-Sonderegger (1955), Pestalozzistrasse 42a

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 03. Dezember

- Werner Indermayer (26.11.2011)
- Elfriede Köppel-Reiss (26.11.1999)
- Ella Schleicher-Müller (26.11.1997)
- Eduard Josef und Maria Christina Steger-Kuster (01.12.1994)
- Wilen H.H. Benefiziat Eduard Bernhardsgrütter und Angehörige (01.12.1957)
- Wilen Familie Adolf Bernhardsgrütter-Bischof (01.12.1947)

Sonntag, 10. Dezember

- Roland und Käthy Schulz (09.12.2014)
- Anna Keller-Schäfli (09.12.2010)
- Hedi Fuchs-Meienhofer (05.12.2010)
- Anna Bühler-Hochreutener (03.12.2004)
- Louis Keel (09.12.2002)
- Magdalena Schürch-Kobler (07.12.2000)
- Ida und Erwin App-Riederer (04.12.2000)
- Paul Hüttenmoser (09.12.1998)
- Gertrud Ackermann-Güggi (06.12.1994)
- Thomas und Margrith Engler-Beck (03.12.1994)
- Paul und Marie Kempfer-Flammer (03.12.1994)
- Mathilde Weber (08.12.1992) letztmals
- Theodor und Maria Eisenring-Schuler und Alice Anna Eisenring (08.12.1970)

Sonntag, 17. Dezember

- Marie-Therese Klingl (25.12.2016)
- Gerhard Bergamin (13.12.2015)
- Marcel Nosari (13.12.2012)
- Myrta Schubiger-Bänziger (15.12.2009)
- Emil Beerli (14.12.2009)
- Walter Schwierin (10.12.2007) letztmals
- Jakob Lehner Langmoos (14.12.2001)
- Maria und Walter Graf-Sturzenegger (11.12.1969)

Samstag, 23. Dezember

- Maria Winiger-Keller (21.12.2009)
- Rosa Riederer-Zweifel (22.12.2004)
- Paul Gebhard Gehrig (17.12.1997)
- Emma und Albert Bischof-Gubser (18.12.1995)
- Anna und Josef Styger-Furrer und Franz Styger (21.12.1988)

Sonntag, 31. Dezember

- August Tanner (30.12.2013)
- Ernst Baumgartner (29.12.2007)
- Margrit und August Engeler-Helbling (29.12.2005)
- Emil Bischofberger (24.12.2005)
- Kpl Arthur Kobler (27.12.2003)
- Thildy Schwager-Bächtold (27.12.2003)
- Eduard und Ida Stürm-Schnetzer, Erika und Walter Stürm (29.12.1983)

St. Mauritius, Goldach

Das Sakrament der Taufe haben erhalten:

- Lio Gabriel Büchler
- Mia Riklin

Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:

- Adelheid Nef-Zehnder (1937), Haini-Rennhas-Str. 15
- Julius Moschen (1934), Stelzenrebenstr. 3
- Hedwig Fankhauser-Eilinger (1921), Ebnat-Kappel
- Peter Sprenger (1955), Rössliwiese 11

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach

Sonntag, 10. Dezember

- Peppino Cocco

Sonntag, 17. Dezember

- Doris Mäder-Kellenberger
- Max Mettler

Samstag, 30. Dezember

- Bruno Bischofberger
- Johann Klaus

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 3. Dezember

- Conrad Städler, Stelzenrebenstrasse
- Renée Leutenegger-Gamper, Mühlegutstrasse
- Emma Höltschi-Osterwalder, Pestalozzistrasse
- Josef Wüst-Eberle, Quellenstrasse
- Karl Fluri-Koller, Sonnenhaldenstrasse
- Benno Blatter, Büfeldstrasse, Sirnach
- Anni Blatter-Buschor, Büfeldstrasse, Sirnach
- Marie Schmid, Sulz
- Alfred Ackermann, Klosterstrasse
- August Strässle, Blumenstrasse
- Bruno Lutz, Grünaustrasse

Sonntag, 10. Dezember

- Josef Schnell, Schulstrasse
- August Ersinger, Klosterstrasse
- Agnes Odermatt, Tübacherstrasse
- Anton Dürlewanger, Widenstrasse, Rorschach
- Doris Suter, Im Quellacker

Sonntag, 17. Dezember

- Maria Theresia Seiz, Weinhaldenstrasse
- Johann Rennhas, Hauptstrasse
- Moritz Köb, Klosterstrasse
- Marie-Therese Klingl

Samstag, 30. Dezember

- Maria Baumgartner-Kehl, Klosterstrasse
- Pierre Métral-Büchler, Haini-Rennhas-Strasse
- Christina Mügler, Seebüelstrasse

St. Magdalena, Untereggen

Sonntag, 3. Dezember

- Ida Widmer-Bühler
- Robert Widmer, Josef Widmer und Margret Glennon-Widmer

Samstag, 09. Dezember

- Viktor Schneider, Vogtlüt 9 (letztmals)
- Jakob Allmann, Mittlerhof 4
- August Hättenschwiler und verstorbene Familienmitglieder

Adressenwww.kkrr.ch**Mailadressen:** vorname.nachname@kkrr.ch**Pfarramt St. Mauritius Goldach**

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach
 Buob Judith, 071 844 70 60, Fax 071 844 70 69

Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 11.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
 Dienstag – Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr

Pfarramt St. Kolomban Rorschach

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach
 Jehle Peter, 071 841 22 81
 Eigenmann Claudia, 071 841 22 81

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Spielbühlstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 860 04 14

Pastoralteam

Böhm Rainer, Pfarreibeauftragter St. Mauritius
 071 844 70 63/076 436 84 50
 Büchel Patrick, Rekonvaleszent
 Eigenmann Roland, Pfarrer, Pfarreibeauftragter
 St.Kolomban a.i., 071 841 22 83
 Frei Wieland, Pfarreibeauftragter St. Magdalena
 071 860 04 14
 Callegari Cornelia, 071 844 40 61
 Dubler Reto, 071 844 40 63
 Eberhard Monika, 071 844 40 66
 Fässler Adriana, 071 844 40 64
 Frei-Braun Anna Maria, 071 844 40 62/p 071 841 78 87
 Hutter Paul, Mitarbeitender Priester,
 071 841 22 82/079 247 48 24
 Küng Charlotte, Mutterschaftsurlaub
 Rösch Vera Maria, 071 844 70 62
 Strawa Matthäus, 071 844 70 61
 von der Linden Thomas, 071 844 70 64/078 719 81 12

Mesmer

Goldach: Zoric Drago, 076 572 85 24
 Sakristei, 071 844 70 65
Rorschach: Schmuckli Vreni, 079 318 30 69
Untereggen: Widmer Helen, 071 866 21 43

Spitalseelsorge

Eigenmann Roland, Pfarrer, 071 841 22 83
 von der Linden Thomas, Diakon, 071 844 70 64/
 078 719 81 12

**Katholischer Sozialdienst,
Kaplaneiweg 3, Rorschach**

Richter Sandra, 071 841 21 82

**Kirchenverwaltung der Katholischen Kirche
Region Rorschach**

Meier Stefan, Präsident, Marienbergstrasse 18,
 9400 Rorschach

Pfarreirat St. Mauritius: Vakant**Pfarreirat St. Kolomban:** Diethelm Ruth, Präsidentin**Drehscheibe Untereggen:** Späth Claudia, Frei Wieland**Pfarreiheim, Schmiedgasse 4, Goldach**

Sturzenegger Fabian, 075 414 44 88
 Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

Zentrum Sankt Kolomban Rorschach

Sturzenegger Fabian, 075 414 44 88
 Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

MCI Rorschach – St. Gallen

Don Piero Corea, Rorschacherstr. 105, 9000 St. Gallen,
 079 847 04 41

Kath. Portugiesen Mission, Bischofszell

Pfarrer Celso Martinhuk, Frohsinnweg 7,
 9220 Bischofszell, 071 422 74 70,
port.mission01@bluewin.ch

**Redaktion**

Claudia Eigenmann, Rorschach
 Judith Buob, Goldach
 Wieland Frei, Untereggen

Druck

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach
 5'965 Exemplare
 Erscheinungsweise jeden Monat.

Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Nr. 01/18 (01.01. – 31.01.18): Montag, 04. Dezember
 Nr. 02/18 (01.02. – 28.02.18): Montag, 08. Januar

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht
 zwingend der Redaktionsmeinung.

Klimaneutral gedruckt,
myclimate.org
 Nr. 01-17-538995

Durchführungsort:

 Rorschach  Goldach  Untereggen